



### 8 Castello Ducale

Il nucleo più antico del castello è costituito da una torre di epoca normanna. Nel corso del 1500, grazie ai Sanseverino, vengono realizzati gli ambienti visibili oggi e la torre quadra alta 34 m.

#### Ducal Castle

*The oldest core of the castle consists of a Normanera tower. During the sixteenth century, thanks to the Sanseverino family, the rooms visible today and the 34 m high square tower were created.*

### 3 MAAC Museo Archeologico e di Arte Contemporanea

Al primo piano esposizione di reperti riferibili all'età messapica (VI-III secolo a.C.); calco Tana delle lene; deposito asce levigate. Al secondo piano esposizione opere di arte contemporanea. Ingresso gratuito. Parcheggio auto. Possibilità di usufruire dei servizi igienici.

#### MAAC Archaeological and Contemporary Art Museum

*On the first floor, there is an exhibition of finds dating back to the Messapian era (6th-3rd century BC); a cast of Tana delle lene; and a deposit of polished axes. On the second floor, exhibition of contemporary art. Free entry. Car parking. Possibility of using the toilets.*

### 15 Piazza Plebiscito

Si sviluppa alla fine dell'Ottocento. Caratterizzata dalla torre dell'orologio realizzata nel 1890 su progetto dell'ingegner Chirulli. Nei pressi della piazza sorgeva la Porta della Croce, oggi distrutta.

#### Plebiscito Square

*It developed at the end of the nineteenth century. Characterized by the clock tower built in 1890 based on a design by engineer Chirulli. Near the square stood the Porta della Croce, now destroyed.*

Durante l'estate, Ceglie si trasforma in un vivace palcoscenico a cielo aperto. Musica, luci e profumi irresistibili, le piazze ospitano concerti, spettacoli teatrali e rassegne culturali come il **Ceglie Food Festival** e il **Ceglie Summer Festival**.

*During the summer, Ceglie transforms into a vibrant open-air stage. Music, lights, and irresistible aromas fill the squares, hosting concerts, theater performances, and cultural events such as the Ceglie Food Festival and the Ceglie Summer Festival.*

### La tradizione gastronomica

Tradizione, convivialità e rispetto per la materia prima rendono la gastronomia di Ceglie Messapica un autentico patrimonio culturale, capace di raccontare la storia e l'anima del territorio attraverso ogni assaggio. Simbolo indiscusso della città è il Biscotto di Ceglie, presidio "Slow Food", a base di mandorle della varietà locale, marmellata di ciliegie, ed una variante che ricopre il dolce con una delicata glassa. Un tempo Ceglie era conosciuta per la presenza delle tante osterie, dove passare del tempo e accompagnare con un buon bicchiere di vino locale, fritti e piatti contadini. Attualmente le numerose trattorie attraggono visitatori e turisti, che vogliono gustare i piatti della tradizione contadina.

#### The gastronomic tradition

*Tradition, conviviality, and respect for raw materials make Ceglie Messapica's gastronomy a true cultural heritage, capable of recounting the history and soul of the region through every bite. The undisputed symbol of the city is the Ceglie biscuit, a Slow Food presidium, made with local almonds, cherry jam, and a variant that covers the cake with a delicate glaze. Ceglie was once known for its many taverns, where you can spend time and enjoy a good glass of local wine, fried foods, and country dishes. Today, the numerous trattorias attract visitors and tourists who want to savor traditional country dishes.*

### Grotte di Montevicoli

Cavità carsica posizionata sul colle di Montevicoli, area con importanti ritrovamenti archeologici. Visitare le Grotte di Montevicoli significa immergersi in un viaggio tra natura e storia, alla scoperta delle radici più profonde e della sua millenaria tradizione culturale.

#### Montevicoli Caves

*These karst caves are located on the Montevicoli hill, an area with important archaeological finds. Visiting the Montevicoli Caves means immersing yourself in a journey through nature and history, discovering its deepest roots and its millennia-old cultural tradition.*

### Itinerari lenti

Rete di strade secondarie, strade bianche e "tratturi", il territorio messapico si presta ad essere meta di camminatori e cicloturisti. Gli "itinerari lenti", rappresentano percorsi tematici che si diramano dalla Città all'agro, connettendosi ad una delle più suggestivi e importanti ciclovie del Sud Italia, la Ciclovía dell'Acquedotto Pugliese.

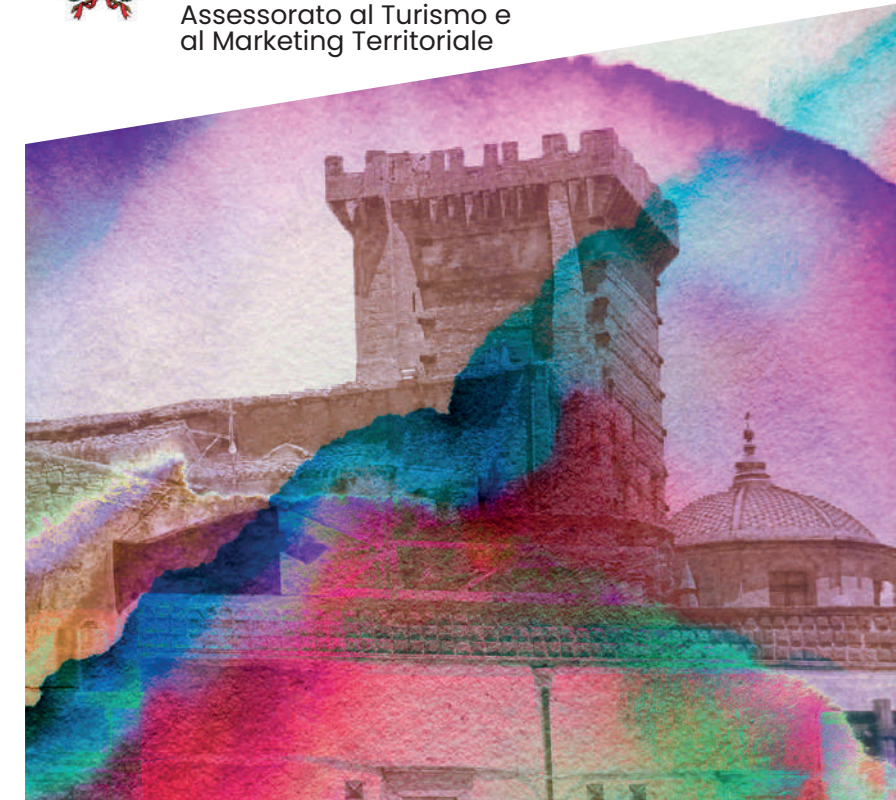
#### Slow discovery

*Network of secondary roads, dirt roads, and sheep tracks, the Messapian region lends itself to being a destination for hikers and cyclists. The "slow itineraries" are themed routes that branch out from the city into the countryside, connecting to one of the most picturesque and important cycle routes in Southern Italy, the Apulian Aqueduct Cycle Route.*



CITTÀ DI  
**CEGLIE  
MESSAPICA**

Assessorato al Turismo e  
al Marketing Territoriale



www.veglieturismo.it

